



STANDARD SAHARA
90°C

STANDARD BAÑO MARIA
90°C



STANDARD SUSHI
+2°C/+6°C

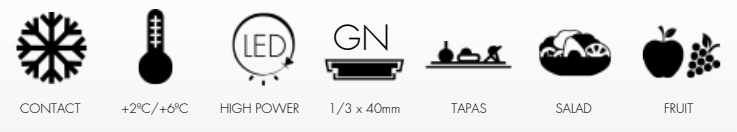
STANDARD TAPAS
+2°C/+6°C

SAYL
STANDARD LINE

ES Disponible en 5 colores estándar. Otros colores consultar.
Termostato electrónico ajustable con lectura digital constante.
Sensores electrónicos ocultos fuera de posibles manipulaciones.
Cuba embutida provistas de desagüe y sin ángulos que facilitan la limpieza
Puertas correderas de fácil extracción y limpieza.
Cubierta de cristal vitrificado resistente a golpes, roces, ácidos y detergentes habituales.
Conserva los alimentos entre 2°C y 6°C en la "food zone".
Compresor hermético silencioso con doble condensador turbo ventilado de alta calidad Danfoss.
Cuba con capacidad para 4,6,8,10, bandejas gastronorm 1/3 - 40 AISI INOX incluidas.
Todos los modelos disponibles con cuba plana.
Construidas en acero inoxidable y cristales templados.
Sistema de iluminación de última generación HIGH POWER LEDS.
Modelos compactos de sobremostrador, sin necesidad de instalación y con patas regulables.

EN Available in 5 standard colours other colours on request.
Adjustable electronic thermostat with constant digital reading.
Hidden electronic sensors without possibility of handling.
Pressed vat provided with drainage, without angles for easy cleaning.
Sliding doors easy to extract and clean.
Vitrified glass cover resistant to shock, friction, acids and detergents
Food preservation from 2°C to 6°C at the "food zone".
High-quality watertight silent compressor Danfoss with a ventilated dual turbo condenser.
Vat capacity for 4, 6, 8, 10 trays included (gastronorm 1/3-40 inox aisi)
All models are available on flat vat .
Manufactured in stainless steel and tempered glass.
Latest technology high power leds lighting system.
Compact models designed for countertop use no need of installation, adjustable legs.

FR Disponible en 5 coloris standard. Pour autres coloris, consulter.
Thermostat électronique réglable avec lecture digitale constante.
Capteurs électroniques invisibles hors de possibles manipulations.
Cuve marquetée, équipée pour la vidange de l'eau et sans angle, facilitant le nettoyage.
Portes coulissantes avec extraction et nettoyage faciles.
Verre vitrifié résistant aux coups, aux frottements, aux acides et détergents habituels.
Conservation des aliments entre 2°C et 6°C dans la zone des bacs.
Compresseur hermétique silencieux avec double condensateur ventilé de haute qualité Danfoss.
Cuve avec une capacité de 4,6,8,10 bacs gastronorme 1/3 - 40 AISI INOX inclus.
Tous les modèles disponibles avec cuve plane (sans bac).
Construites en acier inoxydable et vitres en verre trempé.
Système d'illumination de dernière génération HIGH POWER LEDS.
Modèles compacts de comptoirs, sans nécessité d'installation avec pieds réglables.



CRISTAL ABATIBLE PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
FOLDING GLASS FOR EASY CLEANING
 VITRE ABATTABLE POUR FACILITER LE NETTOYAGE

DISPONIBLE EN 5 COLORES ESTÁNDAR
AVAILABLE IN 5 STANDARD COLORS
 DISPONIBLE EN 5 COLORIS STANDARD

TERMOSTATO ELECTRÓNICO REGULABLE "SAYL-BLUE"
"SAYL-BLUE" ADJUSTABLE ELECTRONIC THERMOSTAT
 THERMOSTAT ÉLECTRONIQUE RÉGLABLE "SAYL-BLUE"



V8N

BISAGRA FRONTAL INVISIBLE
INVISIBLE FRONT HINGE
 CHARNIÈRE FRONTALE INVISIBLE

+2°C/+6°C

DISEÑADA PARA EVITAR LA EXPULSIÓN DE AIRE CALIENTE AL USUARIO O AL CLIENTE
DESIGNED TO AVOID THE EXPULSION OF WARM AIR DIRECT TO THE CLIENT
 CONÇUE DE FAÇON À ÉVITER L'EXPULSION DE L'AIR CHAUD SUR L'UTILISATEUR ET SUR LE CLIENT

PLACA FRÍA
COLD PLATE
 PLAQUE FROIDE

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
TRAYS INCLUDED GN 1/3 X 40
 BACS INCLUS GN 1/3X40

VITRINA CON MÁXIMA VISIBILIDAD
MAXIMUM VISIBILITY DISPLAY CABINET
 VITRINE AVEC UN MAXIMUM DE VISIBILITÉ

SENSORES OCULTOS PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
HIDDEN SENSORS FOR EASY CLEANING
 CAPTEURS INVISIBLES FACILITANT LE NETTOYAGE



V10B

HIGH POWER LEDS



V4B



POSIBILIDAD DE CUBA PLANA
POSSIBILITY OF FLAT VAT
 POSSIBILITÉ DE CUVE PLANE (SANS BAC)



SUPERFICIE SUPERIOR PLANA
FLAT TOP SURFACE
 SURFACE SUPÉRIEURE PLANE



CUBA EMBUTIDA AISI304 SIN ÁNGULOS
AISI304 PRESSED VAT WITHOUT ANGLES
 CUVE MARQUETÉE AISI304 SANS ANGLE.



COMPONENTES DE MÁXIMA CALIDAD
HIGHEST QUALITY COMPONENTS
 LES COMPOSANTS SONT DE QUALITÉ MAXIMALE

SAYL
STANDARD LINE

STANDARD
 155



CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

V8N

V10R



V8R



V6R



V4R



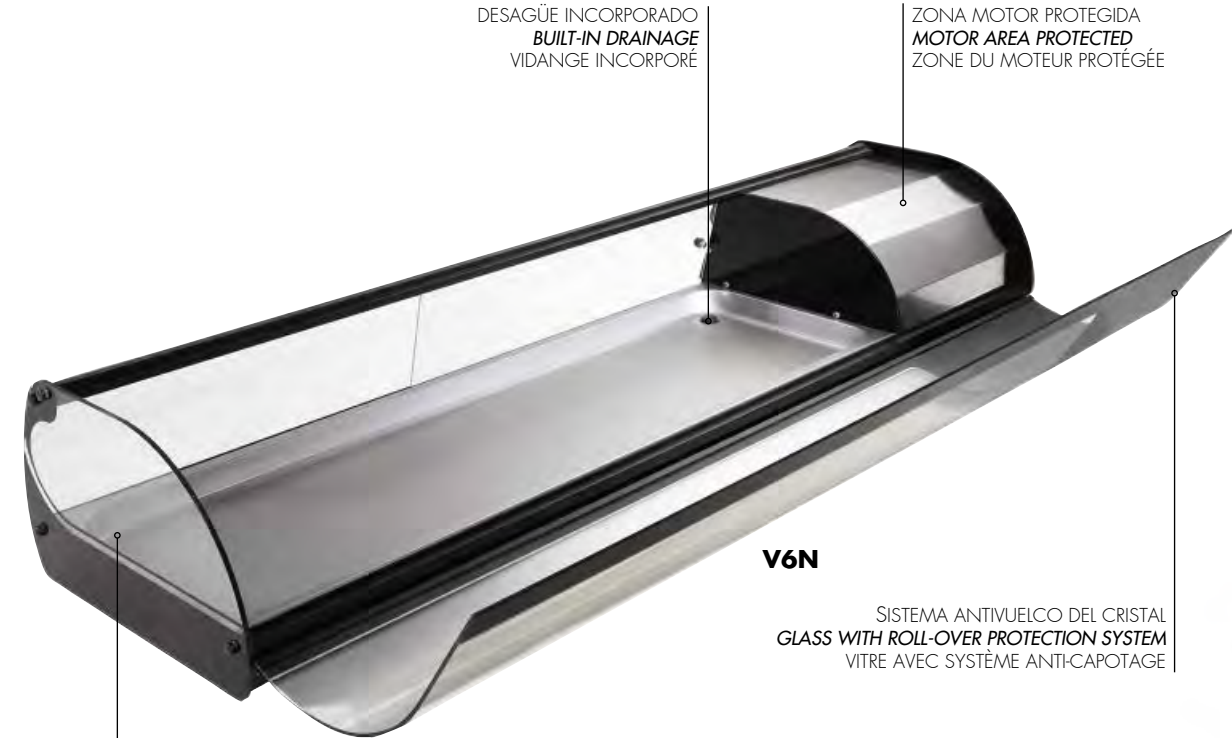
SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

V8R



ZONA DE SERVICIO
SERVICE AREA
ZONE DE SERVICE

FABRICADAS EN ACERO INOX
MANUFACTURED IN STAINLESS STEEL
FABRIQUÉES EN ACIER INOXYDABLE



DESAGÜE INCORPORADO
BUILT-IN DRAINAGE
VIDANGE INCORPORÉ

ZONA MOTOR PROTEGIDA
MOTOR AREA PROTECTED
ZONE DU MOTEUR PROTÉGÉE

V6N

SISTEMA ANTIVUELCO DEL CRISTAL
GLASS WITH ROLL-OVER PROTECTION SYSTEM
VITRE AVEC SYSTÈME ANTI-CAPOTAGE

SISTEMA "LIMPIEZA FÁCIL" SIN ÁNGULOS EN LA CUBA
"EASY TO CLEAN" SYSTEM VAT WITHOUT ANGLES
SYSTÈME "NETTOYAGE FACILE" SANS ANGLE DANS LA CUVE

RECOMENDACIÓN SAYL



JUEGO DE SOPORTES VOLADIZOS PARA VITRINA
CANTILEVER SUPPORT SET FOR THE DISPLAY CABINET
JEU DE SUPPORTS EN SAILLIE POUR VITRINE



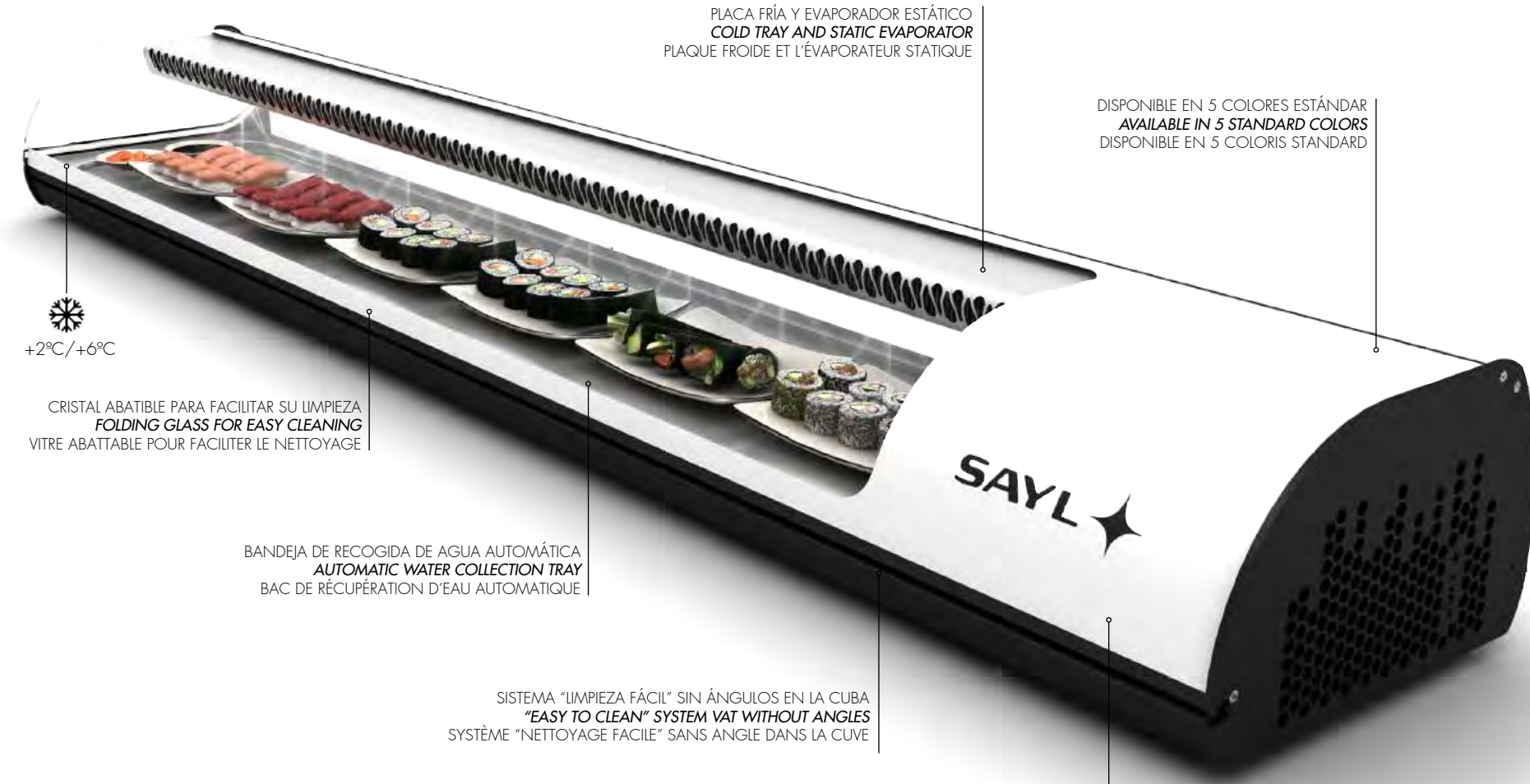
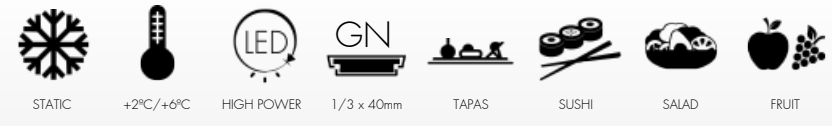
V4N



V4NI

STANDARD TAPAS

						MEDIDAS	PROFUNDIDAD CUBA	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	POWER LED	
CUBA GN	V4E	V4A	V4R	V4N	V4NI	V4B	1085x395x245	40mm	4 GN 1/3x40	+2 / +6 °C	SI
	V6E	V6A	V6R	V6N	V6NI	V6B	1438x395x245	40mm	6 GN 1/3x40	+2 / +6 °C	SI
	V8E	V8A	V8R	V8N	V8NI	V8B	1788x395x245	40mm	8 GN 1/3x40	+2 / +6 °C	SI
CUBA PLANA	V10E	V10A	V10R	V10N	V10NI	V10B	2140x395x245	40mm	10 GN 1/3x40	+2 / +6 °C	SI
	V4EP	V4AP	V4RP	V4NP	V4NPI	V4BP	1085x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6 °C	SI
	V6EP	V6AP	V6RP	V6NP	V6NPI	V6BP	1438x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6 °C	SI
	V8EP	V8AP	V8RP	V8NP	V8NPI	V8BP	1788x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6 °C	SI
	V10EP	V10AP	V10RP	V10NP	V10NPI	V10BP	2140x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6 °C	SI



PLACA FRÍA Y EVAPORADOR ESTÁTICO
COLD TRAY AND STATIC EVAPORATOR
PLAQUE FROIDE ET L'ÉVAPORATEUR STATIQUE

DISPONIBLE EN 5 COLORES ESTÁNDAR
AVAILABLE IN 5 STANDARD COLORS
DISPONIBLE EN 5 COLORIS STANDARD

+2°C/+6°C

CRISTAL ABATIBLE PARA FACILITAR SU LIMPIEZA
FOLDING GLASS FOR EASY CLEANING
VITRE ABATTABLE POUR FACILITER LE NETTOYAGE

BANDEJA DE RECOGIDA DE AGUA AUTOMÁTICA
AUTOMATIC WATER COLLECTION TRAY
BAC DE RÉCUPÉRATION D'EAU AUTOMATIQUE

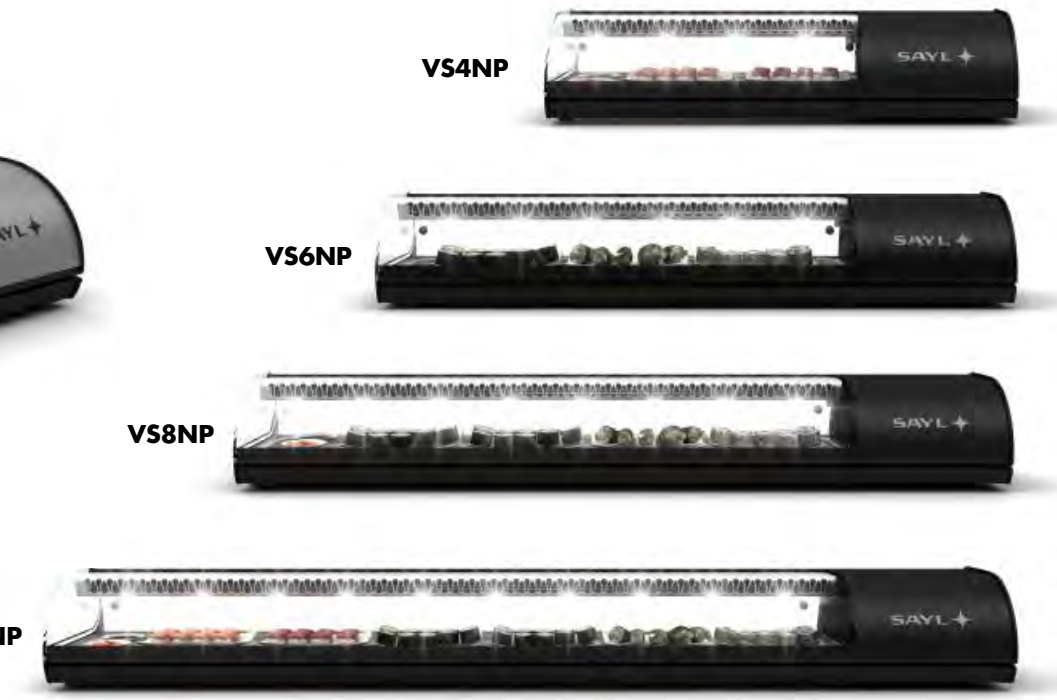
SISTEMA "LIMPIEZA FÁCIL" SIN ÁNGULOS EN LA CUBA
"EASY TO CLEAN" SYSTEM VAT WITHOUT ANGLES
SYSTÈME "NETTOYAGE FACILE" SANS ANGLE DANS LA CUVE

COMPONENTES DE MÁXIMA CALIDAD
HIGHEST QUALITY COMPONENTS
COMPOSANTS DE QUALITÉ MAXIMALE



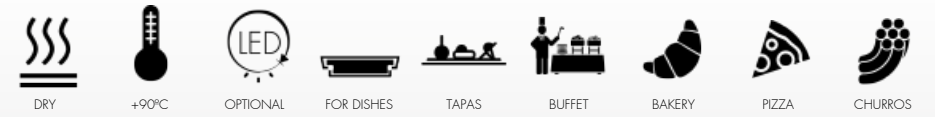
TERMOSTATO ELECTRÓNICO REGULABLE "SAYL-BLUE"
"SAYL-BLUE" ADJUSTABLE ELECTRONIC THERMOSTAT
THERMOSTAT ÉLECTRONIQUE RÉGLABLE "SAYL-BLUE"

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE



STANDARD SUSHI

						MEDIDAS	PROFUNDIDAD CUBA	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	POWER LED
CUBA GN	VS4E	VS4A	VS4R	VS4N	VS4NI	VS4B	1085x395x245	4 GN 1/3x40	+2 /+6 °C	SI
	VS6E	VS6A	VS6R	VS6N	VS6NI	VS6B	1438x395x245	6 GN 1/3x40	+2 /+6 °C	SI
	VS8E	VS8A	VS8R	VS8N	VS8NI	VS8B	1788x395x245	8 GN 1/3x40	+2 /+6 °C	SI
	VS10E	VS10A	VS10R	VS10N	-	VS10B	2140x395x245	10 GN 1/3x40	+2 /+6 °C	SI
CUBA PLANA	VS4EP	VS4AP	VS4RP	VS4NP	VS4NPI	VS4BP	1085x395x245	SIN BANDEJAS	+2 /+6 °C	SI
	VS6EP	VS6AP	VS6RP	VS6NP	VS6NPI	VS6BP	1438x395x245	SIN BANDEJAS	+2 /+6 °C	SI
	VS8EP	VS8AP	VS8RP	VS8NP	VS8NPI	VS8BP	1788x395x245	SIN BANDEJAS	+2 /+6 °C	SI
	VS10EP	VS10AP	VS10RP	VS10NP	-	VS10BP	2140x395x245	SIN BANDEJAS	+2 /+6 °C	SI



SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE FOR SUPPORTING PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

HIGH POWER LEDS

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
PLIANTE VERRE

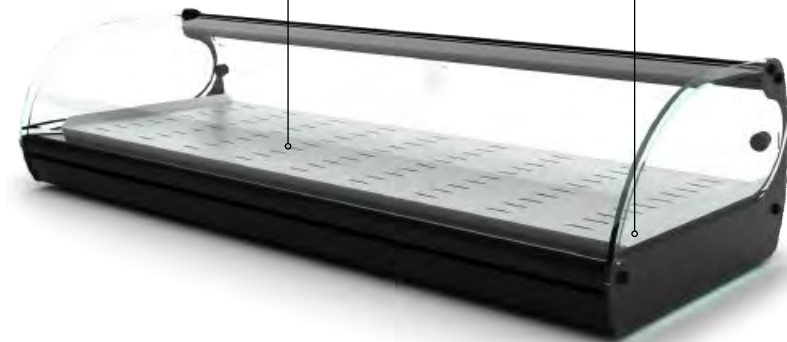


BANDEJA RECOGEMIGAS
REMOVABLE CRUMB TRAY
BAC RAMASSE MIETTES

CONTROL DIGITAL
TEMPERATURA REGULABLE
TEMPERATURE-CONTROLLED
TEMPÉRATURE RÉGLABLE

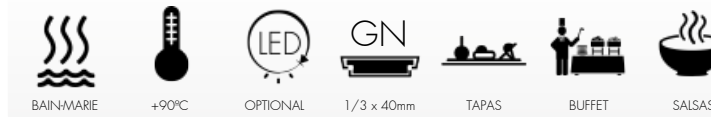


INTERIOR DESMONTABLE PARA SU LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR FOR EASY CLEANING INTÉ-
RIEUR DÉMONTABLE POUR LE NETTOYAGE



STANDARD SAHARA

	MEDIDAS	TIPO DE CALOR	BANDEJAS	POTENCIA	TEMP. (MAX.)	LED
SH4	840x395x245	SECO	SIN BANDEJAS	800W	90°C	NO
SH6	1190x395x245	SECO	SIN BANDEJAS	1.000W	90°C	NO
SH4L	840x395x245	SECO	SIN BANDEJAS	800W	90°C	SI
SH6L	1190x395x245	SECO	SIN BANDEJAS	1.000W	90°C	SI



HIGH POWER LEDS



CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERED GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ



DESAGÜE PARA FACILITAR LA LIMPIEZA
EASY CLEANING DRAINAGE
VIDANGE POUR UN NETTOYAGE FACILE

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
MANUFACTURED IN AISI 304 STAIN-
LESS STEEL
FABRIQUÉ EN ACIER INOX 304

TEMPERATURA REGULABLE
TEMPERATURE-CONTROLLED
TEMPÉRATURE RÉGLABLE



CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
GN 1/3 X 40 TRAYS INCLUDED
PLATEAU INCLUS GN 1/3 X 40

STANDARD BAÑO MARIA

	MEDIDAS	TIPO DE CALOR	BANDEJAS	POTENCIA	TEMP. (MAX)	LED
C4	840x395x245	BAÑO MARIA	4 GN 1/3x40	800W	90°C	NO
C6	1190x395x245	BAÑO MARIA	6 GN 1/3x40	1.000W	90°C	NO
C4L	840x395x245	BAÑO MARIA	4 GN 1/3x40	800W	90°C	SI
C6L	1190x395x245	BAÑO MARIA	6 GN 1/3x40	1.000W	90°C	SI